

# ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse *Lina J. Levi, Witwe mit Tochter Ela Levi*  
о имовини *Лина Ј. Леви, удовца са ћерком Ела Леви*

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse *Oblakovska*  
из Београда, са станом у улици

№ *25*  
Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.  
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

## I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ

genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:  
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

*keine vorhanden*

*нема*



ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА



II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:  
ГОТОВ НОВАЦ:

Din. 8000. — (acht Tausent) zum Lebensunterhalte  
Duk. 8000. — (осам хиљада) за издржавање  
meiner und meiner Tochter, befindet sich bei mir  
моје и моје кћери, налази се код мене.

b) Kleinodien:  
адиђари:

keine vorhanden  
нема



c) Wertpapiere:  
хартије од вредности:

keine vorhanden  
нема

d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)  
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

keine vorhanden  
нема

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА



e) Hauseinrichtung:  
покућанство:

ein Schlafzimmer; ein Esszimmer: zwei Kredenzen  
спавачка соба; предезаруча: две креденце,  
ein Glas Tisch, mit Stühlen, Otoman und einem  
ошлегало, сур са сиволицама, ошоман и белом  
Tisch; ein Wohnzimmer mit: Tisch, vier Stühlen, einem  
шрејскоме са сивоном, четири сиволице, 199а  
Schrank und einer Nähmaschine und Kleiderstok; Küche  
орман и 199а мивага, машинка и зива сур; кухња  
mit nötigem Küchengerät. alles befindet sich in der Wohnung.  
са доводним кухњеним индустријом. Све се налази у стану.

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:  
остала имовина од материјалне вредности:

Kleider, Wäsche, Schuhe das nötige für zwei  
одећа, рубље, ципеле све најодговарајуће за две  
Personen. Bettwäsche, Bettüberzüge, Tischtücher,  
постел. Преветорни вени, преветорне вртну баре, аутлету  
Vorhänge, etwas Lesebücher, ein Grammophon.  
гаршак, завесе, нешто књига са митане, граматфон.  
Alles befindet sich in der Wohnung.  
Све се налази у стану.



6 Juni 1941  
јуни 1941  
in Belgrad  
у Београду

Eigenhändige Unterschrift  
Својеручни потпис подносиоца  
des Anmelders  
пријаве

Lilka J. Levi  
udova - Witwe.





ПРАВОБРАЊНОШТВО  
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Бр. 4114/6

6-VI

1944

БЕОГРАД

Handwritten text at the top right, possibly a date or reference number.

Остављено од материјалне вредности  
и) Убријег Верпојен материјалне Вертс:

Eigenhändige Unterschrift  
des Amtleiters  
prinzipal

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

1.2

ИРБ-6-К273-6